



GOETHE-ZERTIFIKAT B2

DURCHFÜHRUNGSBESTIMMUNGEN NORME DI SVOLGIMENTO DELL'ESAME

Stand: 1. September 2025

Aggiornato al: 1° settembre 2025

Zertifiziert durch
Certificato da



**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

Durchführungsbestimmungen zur Prüfung GOETHE-ZERTIFIKAT B2 für Erwachsene und Jugendliche

Stand: 1. September 2025

Die *Durchführungsbestimmungen* zur Prüfung GOETHE-ZERTIFIKAT B2 für Erwachsene und Jugendliche sind Bestandteil der *Prüfungsordnung des Goethe-Instituts* in ihrer jeweils aktuellen Fassung.

Die *Durchführungsbestimmungen* beschreiben die Bestandteile der einzelnen Prüfungen und regeln die prüfungsspezifischen Bedingungen der Prüfungsorganisation, des Ablaufs und der Bewertung sowie die Berechnung der Prüfungsergebnisse.

Das GOETHE-ZERTIFIKAT B2 wurde vom Goethe-Institut entwickelt. Die Prüfung wird an den in § 2 der *Prüfungsordnung* genannten Prüfungszentren weltweit nach einheitlichen Kriterien durchgeführt und bewertet.

Die Prüfung dokumentiert die vierte Stufe – B2 – der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER)* beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala und damit die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung.

§ 1 Prüfungsbeschreibung

Siehe hierzu auch *Prüfungsordnung* § 1.

1.1 Bestandteile der Prüfung

Die Prüfung GOETHE-ZERTIFIKAT B2 für Erwachsene und Jugendliche besteht aus vier Modulen, die einzeln oder in Kombination abgelegt werden können:

- drei schriftliche Module als Gruppenprüfung: LESEN, HÖREN, SCHREIBEN,
- ein mündliches Modul als Paar- oder (in Ausnahmefällen) Einzelprüfung: SPRECHEN.

1.2 Prüfungsmaterialien

Die Prüfungsmaterialien bestehen aus *Kandidatenblättern* mit Antwortbögen (*Lesen, Hören, Schreiben*), *Prüferblättern* mit den Bögen *Schreiben – Bewertung, Sprechen – Bewertung, Schreiben – Ergebnis, Sprechen – Ergebnis* sowie einer Audiodatei.

Norme di svolgimento per l'esame Goethe- Zertifikat B2 per adulti e ragazzi

Aggiornato al: 1° settembre 2025

Le *Norme di svolgimento dell'esame* GOETHE-ZERTIFIKAT B2 per adulti e ragazzi sono parte integrante del *Regolamento d'esame del Goethe-Institut* nella versione aggiornata.

Le *Norme di svolgimento dell'esame* descrivono le parti dei singoli esami e regolamentano le condizioni specifiche d'esame per l'organizzazione dell'esame, lo svolgimento e la valutazione, nonché il calcolo dei risultati d'esame.

L'esame GOETHE-ZERTIFIKAT B2 è stato realizzato dal Goethe-Institut. Viene effettuato e valutato alle stesse condizioni in tutto il mondo, presso i Centri d'Esame elencati al § 2 del *Regolamento d'esame*.

L'esame attesta il quarto livello – B2 – dei sei descritti nel *Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue (QCER)* che corrisponde a un uso indipendente della lingua.

§ 1 Descrizione dell'esame

A tale proposito vedere anche il *Regolamento d'esame*, § 1.

1.1 Parti dell'esame

L'esame GOETHE-ZERTIFIKAT B2 per adulti e ragazzi si articola in quattro moduli che possono essere sostenuti singolarmente o in combinazione:

- tre moduli scritti come esame di gruppo: *COMPRENSIONE SCRITTA, COMPRENSIONE ORALE, ESPRESSIONE SCRITTA*,
- un modulo orale come esame in coppia o (in casi particolari) singolo: *ESPRESSIONE ORALE*.

1.2 Materiale d'esame

I materiali d'esame comprendono *fogli per i candidati* con il modulo per le risposte *Comprensione scritta, Comprensione orale, Espressione scritta*, *fogli per gli esaminatori* con i moduli *Espressione scritta - Valutazione, Espressione orale - Valutazione, Espressione scritta - Risultato, Espressione orale - Risultato* insieme ad un file audio.

Die *Kandidatenblätter* enthalten die Aufgaben für die Prüfungsteilnehmenden:

- Texte und Aufgaben zum Modul LESEN (Teil 1-5);
- Aufgaben zum Modul HÖREN (Teil 1-4);
- Aufgaben zum Modul SCHREIBEN (Teil 1-2);
- Aufgaben zum Modul SPRECHEN (Teil 1-2, für Teil 1 jeweils zwei Themen zur Wahl).

In die Antwortbögen tragen die Prüfungsteilnehmenden ihre Lösungen bzw. ihren Text ein.

Für die Module SCHREIBEN und SPRECHEN wird den Prüfungsteilnehmenden vom Prüfungszentrum gestempeltes Konzeptpapier zur Verfügung gestellt.

Die *Prüferblätter* enthalten für

- das Modul LESEN die Lösungen,
- das Modul HÖREN die Transkriptionen der Hörtexte und die Lösungen,
- die Module SCHREIBEN und SPRECHEN die Kriterien zur Bewertung der Leistungen,
- das Modul SCHREIBEN pro Aufgabe jeweils zwei Leistungsbeispiele für das Niveau B2 und die Bewertungskriterien,
- das Modul SPRECHEN Hinweise zur Gesprächsführung und Moderation sowie die Bewertungskriterien.

In die Antwortbögen *Lesen* und *Hören* bzw. in die Bögen *Schreiben – Bewertung* und *Sprechen – Bewertung* tragen die Prüfenden ihre Bewertung ein. Die Ergebnisse werden jeweils auf die Bögen *Schreiben – Ergebnis* und *Sprechen – Ergebnis* übertragen.

Die Audiodatei enthält die Texte zum Modul HÖREN sowie alle Anweisungen und Informationen.

1.3 Module

Die Materialien liegen als vier Module vor. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt werden.

1.4 Zeitliche Organisation

Bei Ablegen aller vier Module an einem Prüfungstermin finden die schriftlichen Module als Gruppenprüfung in der Regel vor dem mündlichen Modul statt.

I *fogli per i candidati* contengono gli esercizi per i candidati all'esame:

- testi ed esercizi per il modulo COMPrensione SCRITTA (Parti 1-5);
- esercizi per il modulo COMPrensione ORALE (Parti 1-4);
- esercizi per il modulo ESPressione SCRITTA (Parti 1-2);
- esercizi per il modulo ESPressione ORALE (Parti 1-2, di cui la parte 1 con due argomenti fra i quali scegliere).

Nei moduli per le risposte i candidati riportano le loro soluzioni e/o i loro testi.

Per i moduli ESPressione SCRITTA ed ESPressione ORALE, il Centro d'esame fornisce ai candidati il documento concettuale timbrato.

I *fogli per gli esaminatori* contengono

- le soluzioni per il modulo COMPrensione SCRITTA,
- le trascrizioni dei brani audio e le soluzioni per il modulo COMPrensione ORALE,
- i criteri per la valutazione dei moduli ESPressione SCRITTA ed ESPressione ORALE,
- il modulo ESPressione SCRITTA, nonché due esempi per ogni esercizio per il livello B2 e i criteri di valutazione,
- le indicazioni per la conduzione e la moderazione del colloquio nel modulo ESPressione ORALE unitamente ai criteri di valutazione.

Gli esaminatori inseriscono nei moduli per le risposte della *Comprensione scritta* e *Comprensione orale* e nei moduli *Espressione scritta – valutazione* ed *Espressione orale – valutazione*, la loro valutazione. I risultati vengono trascritti sui moduli *Espressione scritta – risultato* ed *Espressione orale – risultato*.

Il file audio contiene i brani per il modulo COMPrensione ORALE, oltre alle necessarie indicazioni e informazioni.

1.3 Moduli

I materiali sono composti da quattro moduli. I moduli possono essere sostenuti singolarmente o in combinazione.

1.4 Tempistica

Se si sostengono tutti e quattro i moduli nella stessa sessione, i moduli scritti si svolgono normalmente in gruppo prima del modulo orale.

Die schriftlichen Module dauern ohne Pausen insgesamt circa 180 Minuten:

Modul	Dauer
LESEN	65 Minuten
HÖREN	ca. 40 Minuten
SCHREIBEN	75 Minuten
Gesamt	ca. 180 Minuten

I moduli scritti durano complessivamente, senza contare le pause, circa 180 minuti:

Modulo	Durata
COMPRENSIONE SCRITTA	65 minuti
COMPRENSIONE ORALE	circa 40 minuti
ESPRESSIONE SCRITTA	75 minuti
Totale	circa 180 minuti

Das Modul SPRECHEN wird in der Regel als Paarprüfung durchgeführt, in Ausnahmefällen ist auch eine Einzelprüfung möglich. Eine Paarprüfung dauert circa 15 Minuten, eine Einzelprüfung dauert circa 10 Minuten. Zur Vorbereitung auf die mündliche Prüfung erhalten die Teilnehmenden sowohl für die Paar- als auch für die Einzelprüfung 15 Minuten Zeit.

Normalmente il modulo ESPRESSIONE ORALE viene svolto come esame in coppia, in casi eccezionali è possibile svolgere l'esame anche con un unico candidato. Un esame in coppia dura circa 15 minuti, l'esame con un solo candidato circa 10 minuti. Per prepararsi all'esame orale i candidati hanno, sia per quello in coppia, sia per quello con un unico candidato, 15 minuti di tempo.

Für Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf können die angegebenen Zeiten verlängert werden. Einzelheiten sind in den *Ergänzungen zu den Durchführungsbestimmungen: Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf* geregelt.

Per candidati con esigenze specifiche è possibile prolungare i tempi indicati. Le singole eccezioni sono riportate nel documento *Integrazioni alle norme per lo svolgimento degli esami: candidati con esigenze specifiche*.

1.5 Protokoll über die Durchführung der Prüfung

Über die Durchführung der Prüfung wird ein Protokoll geführt, das besondere Vorkommnisse während der Prüfung festhält und mit den Prüfungsergebnissen archiviert wird.

1.5 Verbale sullo svolgimento dell'esame

Lo svolgimento dell'esame è documentato dal relativo verbale in cui si riportano particolari eventi occorsi durante l'esame e che verrà archiviato insieme ai risultati d'esame.

§ 2 Die schriftlichen Module LESEN, HÖREN und SCHREIBEN

Werden die drei schriftlichen Module an einem Prüfungstermin angeboten, wird folgende Reihenfolge empfohlen: LESEN – HÖREN – SCHREIBEN. Aus organisatorischen Gründen kann diese Reihenfolge vom jeweiligen Prüfungszentrum geändert werden.

§ 2 I moduli scritti COMPRENSIONE SCRITTA, COMPRENSIONE ORALE ed ESPRESSIONE SCRITTA

Laddove è possibile sostenere i tre moduli in un'unica sessione, si consiglia di attenersi alla sequenza: COMPRENSIONE SCRITTA – COMPRENSIONE ORALE – ESPRESSIONE SCRITTA. Per motivi organizzativi il Centro d'esame si riserva la facoltà di variare la sequenza delle prove.

Zwischen jedem dieser Module ist eine Pause von mindestens 15 Minuten vorzusehen.

Fra ognuno di questi moduli è prevista una pausa di almeno 15 minuti.

2.1 Vorbereitung

Vor dem Prüfungstermin bereitet der/die Prüfungsverantwortliche unter Beachtung der Geheimhaltung die Prüfungsmaterialien vor. Dazu gehört auch eine inhaltliche Überprüfung inklusive der Audiodatei sowie deren Funktionalität.

2.2 Ablauf

Vor Beginn des jeweiligen Moduls weisen sich alle Teilnehmenden aus. Die Aufsichtsperson gibt danach alle notwendigen organisatorischen Hinweise.

Vor Beginn der jeweiligen Module werden die entsprechenden *Kandidatenblätter* und Antwortbögen sowie bei Bedarf gestempeltes Konzeptpapier ausgegeben. Die Teilnehmenden tragen alle erforderlichen Daten auf Antwortbögen und Konzeptpapier ein; erst dann beginnt die eigentliche Prüfungszeit.

Die *Kandidatenblätter* zum jeweiligen Modul werden ohne Kommentar ausgegeben; alle Aufgabenstellungen sind auf den *Kandidatenblättern* erklärt.

Am Ende des jeweiligen Moduls werden alle Unterlagen, auch das Konzeptpapier, eingesammelt. Beginn und Ende der Prüfungszeit werden jeweils in geeigneter Form von der Aufsichtsperson mitgeteilt.

Für das Ablegen der drei schriftlichen Module an einem Prüfungstermin gilt folgender Ablauf:

1. Die Prüfung beginnt in der Regel mit dem Modul LESEN. Die Teilnehmenden markieren ihre Lösungen auf den *Kandidatenblättern* und übertragen sie am Ende auf den Antwortbogen *Lesen*. Für das Übertragen ihrer Lösungen planen die Teilnehmenden circa 5 Minuten innerhalb der Prüfungszeit ein.
2. Nach einer Pause wird in der Regel das Modul HÖREN durchgeführt. Die Audiodatei wird von der Aufsichtsperson gestartet. Die Teilnehmenden markieren ihre Lösungen zunächst auf den *Kandidatenblättern* und übertragen sie am Ende auf den Antwortbogen *Hören*. Für das Übertragen ihrer Lösungen stehen den Teilnehmenden circa 5 Minuten innerhalb der Prüfungszeit zur Verfügung.

2.1 Preparazione

Prima della data d'esame il responsabile per l'esame avrà il compito di preparare, sotto il vincolo di segretezza, i materiali d'esame. Ciò comprende anche un'ultima verifica dei contenuti d'esame compreso il materiale audio e rispettive funzionalità.

2.2 Svolgimento

Prima dell'inizio dell'esame tutti i candidati devono comprovare la propria identità. Il personale di sorveglianza fornirà poi tutte le necessarie indicazioni organizzative.

Prima dell'inizio dei singoli moduli, vengono distribuiti i rispettivi *fogli per i candidati* insieme ai moduli per le risposte e, se necessario, i fogli timbrati per la brutta copia. I candidati riportano nei moduli per le risposte tutti i dati richiesti; solo a quel punto si procede con l'esame.

I *fogli per i candidati* per le singole prove vengono distribuiti senza ulteriori spiegazioni; tutti gli esercizi sono spiegati nei *fogli per i candidati*.

A conclusione dei singoli moduli tutti i documenti vengono raccolti, anche i fogli timbrati per la brutta copia. Il personale di sorveglianza provvede a comunicare l'orario di inizio e di fine dell'esame.

Se i tre moduli scritti vengono sostenuti in un'unica sessione, si procede come segue:

1. L'esame inizia normalmente con il modulo COMPRENSIONE SCRITTA. I candidati segnano le loro risposte sui *fogli per i candidati* e le trascrivono alla fine sul modulo per le risposte *Comprensione scritta*. Per trascrivere le loro soluzioni, i candidati prevedono ca. 5 minuti del tempo d'esame.
2. Dopo una pausa si svolge normalmente il modulo COMPRENSIONE ORALE. Il file audio è avviato dal supervisore. I candidati segnano le loro risposte dapprima sui *fogli per i candidati*, trascrivendole alla fine sul modulo per le risposte *Comprensione orale*. Per trascrivere le soluzioni, i candidati hanno a disposizione circa 5 minuti del tempo d'esame.

3. Danach bearbeiten die Teilnehmenden in der Regel das Modul SCHREIBEN. Den Text verfassen die Teilnehmenden direkt auf dem Antwortbogen *Schreiben*. Falls die Teilnehmenden den Text zunächst auf Konzeptpapier verfassen, planen sie für das Übertragen ihres Textes auf den Antwortbogen *Schreiben* ausreichend Zeit innerhalb der Prüfungszeit ein.

§ 3 Das Modul SPRECHEN

Das Einführungsgespräch einschließlich Vorstellung der Prüfenden und der/des Teilnehmenden dauert circa eine Minute.

Teil 1 dauert circa 4 Minuten pro Teilnehmender/-m, Teil 2 circa 5 Minuten für beide Teilnehmende zusammen.

Die gesamte Prüfung dauert also circa 15 Minuten (Paarprüfung) bzw. 10 Minuten (Einzelprüfung).

3.1 Organisation

Für die Prüfung steht ein geeigneter Raum zur Verfügung. Tisch- und Sitzordnung werden so gewählt, dass eine freundliche Prüfungsatmosphäre entsteht. Die Zusammenstellung der Teilnehmenden der Paarprüfung erfolgt nach dem Zufallsprinzip.

Wie bei allen anderen Modulen muss die Identität des/der Teilnehmenden vor Beginn des Moduls SPRECHEN, gegebenenfalls auch während des Moduls SPRECHEN, zweifelsfrei festgestellt werden.

3.2 Vorbereitung

Für die Vorbereitung steht ein geeigneter Raum zur Verfügung. Die Aufsichtsperson gibt den Teilnehmenden ohne Kommentar die *Kandidatenblätter* für das Modul SPRECHEN; alle Aufgabenstellungen sind auf den *Kandidatenblättern* vermerkt. Für Notizen steht gestempeltes Konzeptpapier zur Verfügung. Die Teilnehmenden dürfen ihre in der Vorbereitungszeit erstellten stichpunktartigen Notizen während des Moduls SPRECHEN verwenden.

3. Normalmente, i candidati passano poi al modulo ESPRESSIONE SCRITTA. I candidati redigono il testo direttamente sul modulo per le risposte *Espressione scritta*. Nel caso in cui i candidati scrivano il testo prima sul foglio per la brutta copia, dovranno tener conto di un tempo sufficiente per trascriverlo nel tempo d'esame sul modulo delle risposte *espressione scritta*.

§ 3 Il modulo ESPRESSIONE ORALE

Il colloquio iniziale, che comprende la presentazione degli esaminatori e dei candidati/del candidato, dura circa un minuto.

La parte 1 dura circa 4 minuti per candidato/a, la parte 2 dura circa 5 minuti per i due candidati insieme.

L'intero esame, dunque, dura circa 15 minuti (esame in coppia) o 10 minuti (esame con un unico candidato).

3.1 Aspetti logistici

Per lo svolgimento dell'esame viene messo a disposizione un locale adeguato. La disposizione dei tavoli e delle sedie è studiata in modo tale da creare un'atmosfera gradevole. La composizione della coppia di candidati avviene con modalità casuale.

Come per tutti gli altri moduli, l'identità del candidato va formalmente accertata prima dell'inizio del modulo ESPRESSIONE ORALE, eventualmente anche nel corso dello svolgimento del Modulo ESPRESSIONE ORALE.

3.2 Preparazione

Per la preparazione all'esame viene messo a disposizione un locale adeguato. Senza ulteriori spiegazioni, il personale di sorveglianza consegna ai partecipanti i *fogli per i candidati* del modulo ESPRESSIONE ORALE; tutti gli esercizi sono spiegati nei *fogli per i candidati*. Per prendere degli appunti vengono messi a disposizione dei fogli timbrati per la brutta copia. Durante il modulo ESPRESSIONE ORALE, i candidati possono usare gli appunti presi nel tempo di preparazione.

3.3 Ablauf

Das Modul SPRECHEN wird von zwei Prüfenden durchgeführt. Eine/-r der Prüfenden moderiert das Prüfungsgespräch.

Beide Prüfenden machen Notizen und bewerten die Prüfungsleistungen unabhängig voneinander.

Für das Modul SPRECHEN gilt folgender Ablauf:

Zu Beginn begrüßen die Prüfenden die Teilnehmenden und stellen sich selbst kurz vor. Der/Die Moderator/-in führt ein kurzes Gespräch mit den Prüfungsteilnehmenden zum Kennenlernen. Die Prüfenden erläutern vor jedem Prüfungsteil kurz die Aufgabenstellung.

1. In Teil 1 präsentieren die Teilnehmenden nacheinander ein Thema. Am Ende des Vortrags stellen der/die andere Teilnehmende und eine/-r der Prüfenden Fragen. Der/Die Teilnehmende, der/die den Vortrag gehalten hat, beantwortet diese Fragen. In den Einzelprüfungen hält der/die Teilnehmende einen kurzen Vortrag und am Ende des Vortrags stellen die Prüfenden Fragen. Im Fall einer Einzelprüfung hält der/die Teilnehmende einen kurzen Vortrag und am Ende des Vortrags stellen die Prüfenden Fragen. Der/Die Teilnehmende beantwortet diese Fragen.
2. In Teil 2 diskutieren die Teilnehmenden ein kontroverses Thema gemeinsam. Im Fall einer Einzelprüfung übernimmt eine/-r der Prüfenden die Rolle des Gesprächspartners/der Gesprächspartnerin.

Am Ende der Prüfung werden alle Unterlagen, auch das Konzeptpapier, eingesammelt.

§ 4 Bewertung schriftliche Module

Die Bewertung der schriftlichen Module findet im Prüfungszentrum oder in ausgewiesenen Diensträumen statt. Die Bewertung erfolgt jeweils durch zwei unabhängige Bewertende. Die Ergebnisse aus den schriftlichen Modulen werden nicht an die Prüfenden des Moduls SPRECHEN weitergegeben.

3.3 Svolgimento

Il modulo ESPRESSIONE ORALE si svolge alla presenza di due esaminatori, uno/a dei quali ha il compito di moderare la prova.

Entrambi gli esaminatori prendono appunti e valutano lo svolgimento della prova separatamente.

Per il modulo ESPRESSIONE ORALE si procede come segue:

All'inizio gli esaminatori salutano i partecipanti e si presentano brevemente. Il moderatore instaura una breve conversazione con i candidati per conoscerli. Prima di iniziare ogni prova, gli esaminatori illustrano brevemente gli esercizi.

1. Nella parte 1, i candidati presentano, a turno, un argomento. Al termine della presentazione, l'altro/a candidato/a e un/una esaminatore/trice pongono delle domande. Nell'esame con candidato singolo, il/la candidato/a tiene una breve presentazione, alla fine della quale gli esaminatori pongono delle domande. In caso di esame individuale il candidato espone una breve relazione e al termine della presentazione gli esaminatori pongono delle domande. Il/la candidato/a che ha tenuto la presentazione risponde a tali domande.
2. Nella parte 2 i candidati discutono fra loro un argomento controverso. In caso di esame individuale, uno degli esaminatori assume il ruolo di interlocutore.

A conclusione della prova tutti i documenti vengono raccolti, anche i fogli per la brutta copia.

§ 4 Valutazione delle prove scritte

La valutazione delle prove scritte avviene nel Centro d'esame o presso una struttura autorizzata.

La valutazione viene effettuata da due esaminatori indipendenti tra loro. I risultati dei moduli scritti non vengono trasmessi agli esaminatori della prova ESPRESSIONE ORALE.

4.1 Modul LESEN

Im Modul LESEN gibt es 30 Items. Jedes Item ist ein Messpunkt. Pro Messpunkt und Lösung werden entweder 1 Punkt oder 0 Punkte vergeben.

Das Ergebnis wird auf 100 Ergebnispunkte umgerechnet. Dazu werden die erreichten Messpunkte mit 3,33 multipliziert und das Ergebnis jeweils gerundet:

Messpunkte	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
Ergebnispunkte	100	97	93	90	87	83	80	77	73	70

Messpunkte	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11
Ergebnispunkte	67	63	60	57	53	50	47	43	40	37

Messpunkte	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Ergebnispunkte	33	30	27	23	20	17	13	10	7	3	0

Die erzielten Ergebnisse werden in den Antwortbogen *Lesen* eingetragen, der von beiden Bewertenden gezeichnet wird.

4.2 Modul HÖREN

Im Modul HÖREN gibt es 30 Items. Jedes Item ist ein Messpunkt. Pro Messpunkt und Lösung werden entweder 1 Punkt oder 0 Punkte vergeben.

Das Ergebnis wird auf 100 Ergebnispunkte umgerechnet. Dazu werden die erreichten Messpunkte mit 3,33 multipliziert und das Ergebnis jeweils gerundet:

Messpunkte	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
Ergebnispunkte	100	97	93	90	87	83	80	77	73	70

Messpunkte	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11
Ergebnispunkte	67	63	60	57	53	50	47	43	40	37

Messpunkte	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Ergebnispunkte	33	30	27	23	20	17	13	10	7	3	0

Die erzielten Ergebnisse werden in den Antwortbogen *Hören* eingetragen, der von beiden Bewertenden gezeichnet wird.

4.1 Modulo COMPrensione SCRITTA

Il modulo COMPrensione SCRITTA è costituito da 30 item. Ogni item corrisponde a un punto. Per ciascun punto e risposta vengono assegnati 1 punto o 0 punti.

Il risultato viene poi convertito in centesimi, moltiplicando i punti ottenuti per 3,33 e arrotondando il risultato finale:

Punti	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
Centesimi	100	97	93	90	87	83	80	77	73	70

Punti	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11
Centesimi	67	63	60	57	53	50	47	43	40	37

Punti	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Centesimi	33	30	27	23	20	17	13	10	7	3	0

I risultati in centesimi vengono riportati nel modulo per le risposte *comprensione scritta*, che viene siglato da entrambi gli esaminatori.

4.2 Modulo COMPrensione ORALE

Il modulo COMPrensione ORALE è costituito da 30 item. Ogni item corrisponde a un punto. Per ciascun punto e risposta vengono assegnati 1 punto o 0 punti.

Il risultato viene convertito in centesimi, moltiplicando i punti ottenuti per 3,33 e arrotondando il risultato finale:

Punti	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
Centesimi	100	97	93	90	87	83	80	77	73	70

Punti	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11
Centesimi	67	63	60	57	53	50	47	43	40	37

Punti	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Centesimi	33	30	27	23	20	17	13	10	7	3	0

I risultati in centesimi vengono riportati nel modulo per le risposte *comprensione orale*, che viene siglato da entrambi gli esaminatori.

4.3 Modul SCHREIBEN

Die Bewertung des Moduls SCHREIBEN erfolgt durch zwei voneinander unabhängig Bewertende nach festgelegten Bewertungskriterien (s. *Modellsatz*, Teil *Prüferblätter*). Es werden nur die vorgegebenen Punktwerte für jedes der Kriterien vergeben; Zwischenwerte sind nicht zulässig. Die für die Vergabe der Punkte relevanten Fehlgriffe etc. werden auf dem Bogen *Schreiben – Bewertung* notiert.

Im Modul SCHREIBEN sind insgesamt maximal 100 Punkte erreichbar.

Es werden nur die auf dem Bogen *Schreiben – Bewertung* vorgesehenen Punktwerte für jedes der Kriterien vergeben. Bewertet wird die Reinschrift auf dem Antwortbogen *Schreiben*.

Die jeweiligen Punktwerte von Bewertung 1 und Bewertung 2 werden auf den Bogen *Schreiben – Ergebnis* übertragen. Zur Ermittlung des Gesamtergebnisses wird das arithmetische Mittel aus den beiden Bewertungen gezogen und auf volle Punkte auf- bzw. abgerundet.

Eine **Drittbewertung** (= Bewertung 3) erfolgt, wenn die vergebenen Punktzahlen für das Modul SCHREIBEN der/des einen Bewertenden **unterhalb** der Bestehensgrenze und der/des anderen Bewertenden **oberhalb** der Bestehensgrenze liegen und dabei **das arithmetische Mittel** aus beiden Bewertungen **unter der Bestehensgrenze** von 60 Punkten liegt.

§ 5 Bewertung Modul SPRECHEN

Die Teile 1 und 2 zur mündlichen Produktion und Interaktion werden von zwei Prüfenden getrennt bewertet.

Die Bewertung erfolgt nach festgelegten Bewertungskriterien (s. *Modellsatz*, Teil *Prüferblätter*). Es werden nur die vorgesehenen Punktwerte für jedes der Kriterien vergeben; Zwischenwerte sind nicht zulässig.

Im Modul SPRECHEN sind insgesamt maximal 100 Punkte erreichbar. Es werden nur die auf dem Bogen *Sprechen – Bewertung* vorgesehenen Punktwerte für jedes der Kriterien vergeben. Das Einleitungsgespräch wird nicht bewertet.

4.3 Il modulo ESPRESSIONE SCRITTA

Il modulo ESPRESSIONE SCRITTA viene valutato da due esaminatori indipendenti tra loro, secondo criteri di valutazione definiti (cfr. *Modello di esame*, nella parte *Fogli per gli esaminatori*).

Verranno assegnati solo i punteggi previsti per ogni criterio; non sono ammessi punteggi intermedi.

Gli errori ecc. rilevanti per l'assegnazione del punteggio vengono annotati sul modulo *Espressione scritta – Valutazione*.

Il punteggio massimo per il modulo ESPRESSIONE SCRITTA è di 100 punti. Vengono assegnati solo i punti previsti nel modulo *Espressione scritta – Valutazione* per ciascun criterio. A essere valutata è solo la trascrizione sul modulo per le risposte *Espressione scritta*.

I punti delle valutazioni 1 e 2 vengono trascritti nel modulo *Espressione scritta – risultato*. Per determinare il risultato complessivo, si applica la media aritmetica delle due valutazioni arrotondata per eccesso o per difetto.

Viene effettuata una **terza valutazione** (= valutazione 3), qualora la quantità dei punti assegnati da un esaminatore per la parte ESPRESSIONE SCRITTA sia **inferiore** al valore limite di superamento della prova, la quantità dei punti assegnati dall'altro esaminatore sia **superiore** al valore limite di superamento della prova e se **la media aritmetica** delle due valutazioni si attesta **al di sotto del valore limite di superamento**, ovvero 60 punti.

§ 5 Valutazione del modulo ESPRESSIONE ORALE

Le parti 1 e 2 della produzione orale vengono valutate separatamente da due esaminatori.

La valutazione avviene secondo criteri di valutazione definiti (vedere *Modello di esame*, *Fogli per gli esaminatori*). Vengono assegnati solo i punti previsti per ciascun criterio; non sono ammessi punteggi intermedi.

Il punteggio massimo nel modulo ESPRESSIONE ORALE è di 100 punti. Vengono assegnati solo i punti previsti nel modulo *Espressione scritta – Valutazione* per ciascun criterio. Il colloquio introduttivo non viene valutato.

Zur Ermittlung des Ergebnisses des Moduls SPRECHEN wird aus beiden Bewertungen das arithmetische Mittel gezogen und auf volle Punkte gerundet (bis 0,49 wird abgerundet, ab 0,5 wird aufgerundet). Das Ergebnis des Moduls SPRECHEN wird auf dem Bogen *Sprechen – Ergebnis* festgehalten und als rechnerisch richtig gezeichnet. Alternativ können die Bewertungen der Prüfenden auch in eine digitale Bewertungsmaske eingegeben werden; unabhängig davon, ob eine papierbasierte oder digitale Prüfung gebucht wurde. Die Prüfenden und Bewertenden authentifizieren sich auf der Testplattform durch individuelle Login-Daten; daher entfällt die Notwendigkeit einer Unterschrift.

§ 6 Prüfungsergebnisse

Das jeweilige Ergebnis der Module LESEN und HÖREN wird auf den bewerteten Antwortbögen *Lesen* bzw. *Hören*, das Ergebnis der Module SCHREIBEN und SPRECHEN auf den Bögen *Schreiben – Ergebnis* bzw. *Sprechen – Ergebnis* dokumentiert.

6.1 Ermittlung der Gesamtpunktzahl

In jedem Modul können maximal 100 Punkte = 100 % erreicht werden.

6.2 Punkte, Prozentzahlen und Prädikate

Die Prüfungsleistungen der Teilnehmenden werden für jedes Modul auf der Zeugnisvorderseite in Form von Punkten bzw. Prozentzahlen dokumentiert. Auf der Zeugnismrückseite werden den Punkten Prädikate zugeordnet.

Punkte	Prädikat
100–90	sehr gut
89–80	gut
79–70	befriedigend
69–60	ausreichend
59–0	nicht bestanden

6.3 Bestehen des Moduls

Ein Modul ist bestanden, wenn mindestens 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind.

Per calcolare il risultato finale del modulo ESPRESSIONE ORALE si sommano i punti assegnati da entrambi gli esaminatori e si calcola la media aritmetica che viene arrotondata (ovvero fino a 0,49 per difetto, da 0,5 per eccesso). Il risultato del modulo ESPRESSIONE ORALE viene riportato nel modulo *Espressione orale – risultato* e contrassegnato come aritmeticamente corretto. In alternativa, le valutazioni degli esaminatori possono anche essere inserite in una maschera di valutazione digitale, indipendentemente dal fatto che sia stato prenotato un esame cartaceo o digitale. Gli esaminatori e i valutatori si autenticano sulla piattaforma del test con i dati di accesso individuali; pertanto non è necessaria una firma.

§ 6 Risultati dell'esame

I singoli risultati dei moduli COMPRENSIONE SCRITTA e COMPRENSIONE ORALE vengono documentati sui moduli delle risposte *Comprensione scritta* e *Comprensione orale*, il risultato dei moduli ESPRESSIONE SCRITTA ed ESPRESSIONE ORALE sui moduli *Espressione scritta – risultato* e *Espressione orale – risultato*.

6.1 Determinazione del punteggio complessivo

In ciascun modulo è possibile raggiungere un massimo di 100 punti, ovvero il 100%.

6.2 Punti, percentuali e giudizi

Per ogni modulo, le prestazioni ottenute dai candidati all'esame vengono documentate sulla parte anteriore del certificato sotto forma di punteggi o percentuali. Ai punti vengono assegnati i corrispondenti giudizi sul retro del certificato.

Punti	Giudizi
100–90	ottimo
89–80	buono
79–70	discreto
69–60	sufficiente
59–0	non superato

6.3 Superamento del modulo

Il modulo è superato, se si raggiunge un minimo di 60 punti, ovvero il 60%.

§ 7 Wiederholung und Zertifizierung der Module

Es gelten § 14 und § 15 der *Prüfungsordnung*.

Die Module können, sofern es die organisatorischen Möglichkeiten am Prüfungszentrum erlauben, beliebig oft abgelegt bzw. wiederholt werden.

§ 8 Schlussbestimmungen

Diese *Durchführungsbestimmungen* treten am 1. September 2025 in Kraft und gelten erstmals für Prüfungsteilnehmende, deren Prüfung nach dem 1. September 2025 stattfindet.

Im Falle von sprachlichen Unstimmigkeiten zwischen den einzelnen Sprachversionen der *Durchführungsbestimmungen* ist die deutsche Fassung maßgeblich.

§ 7 Ripetizione e certificazione del modulo

Si rimanda ai § 14 e il § 15 del *Regolamento d'esame*.

I moduli possono essere sostenuti e ripetuti più volte, se le possibilità organizzative del Centro d'esame lo permettono.

§ 8 Disposizioni finali

Le presenti *Norme di svolgimento degli esami* entrano in vigore dal 1° settembre 2025 e vengono applicate ai candidati i cui esami si svolgono a partire dal 1° settembre 2025.

Nel caso di discordanze tra le diverse versioni linguistiche delle *Norme di svolgimento dell'esame* si considererà valida per la parte discordante la versione in lingua tedesca.

Legende zu Formatierungen:

VERSAL: Prüfungsnamen und Prüfungsteile (z. B. „Modul SPRECHEN“)

kursiv: Dokumentenbezeichnungen, Eigennamen, Verweise (z. B. „Der Bogen *Schreiben – Ergebnis* wird ...“)

ANHANG

Zusätzliche Regelungen zur Durchführung digitaler Deutschprüfungen

Digitale Deutschprüfungen werden in Präsenz an einem Laptop des Prüfungszentrums des Goethe-Instituts abgelegt. Abweichend oder zusätzlich zu den oben stehenden Regelungen gilt Folgendes:

1. Abweichend von 1.2 (Prüfungsmaterialien) gilt:

Sämtliches Prüfungsmaterial der Module/Prüfungsteile LESEN, HÖREN und SCHREIBEN wird den Prüfungsteilnehmenden mittels einer Testplattform digital vorgelegt und von diesen digital bearbeitet. Die Prüfungsteilnehmenden verfassen ihre Texte mit einer deutschen Tastatur. Das digitale Material entspricht inhaltlich der papierbasierten Prüfung. Die Übertragung auf Antwortbögen entfällt, da die Prüfungsteilnehmenden ihre Lösungen und ihre Texte direkt auf der Testplattform eingeben. Eine Änderung ihrer Lösungen und ihrer Texte ist so lange möglich, bis das jeweilige Modul bzw. bei nicht-modularen Prüfungen die schriftliche Prüfung abgegeben wurde bzw. die vorgegebene Prüfungszeit abgelaufen ist.

Die Teilnehmenden können am Anfang jedes Moduls bzw. bei nicht-modularen Prüfungen zu Beginn der schriftlichen Prüfung ein Tutorial mit Erklärungen zum Umgang mit der Testplattform ansehen. Die Prüfungszeit startet erst danach.

Die Texte zum Modul/Prüfungsteil HÖREN werden direkt durch die Testplattform über Kopfhörer ausgespielt.

Beim Modul/Prüfungsteil SPRECHEN erhalten die Prüfungsteilnehmenden die Aufgaben weiterhin auf Papier.

Für alle Module/Prüfungsteile können die Prüfungsteilnehmenden bei Bedarf vom Prüfungszentrum gestempeltes Konzeptpapier erhalten.

ALLEGATO

Ulteriori regole per lo svolgimento degli esami digitali di lingua tedesca

Gli esami digitali di lingua tedesca vengono svolti in presenza, su un computer portatile del Centro d'esame del Goethe-Institut. In deroga o in aggiunta ai regolamenti sopra riportati, vale quanto segue:

1. In deroga al punto 1.2 (Materiali d'esame) vale quanto segue:

L'intero materiale d'esame dei moduli/delle prove d'esame COMPrensione SCRITTA, COMPrensione ORALE ed ESPRESSIONE SCRITTA verrà fornito ai candidati tramite una piattaforma di test digitale e verrà elaborato in modo digitale sulla piattaforma. I candidati elaborano i propri testi con una tastiera tedesca. Il materiale digitale è identico a quello previsto per l'esame cartaceo tradizionale. Non occorre trascrivere le risposte sui moduli, poiché i candidati inseriscono le loro soluzioni e i loro testi direttamente nella piattaforma di test. È possibile modificare risposte o testi finché il modulo corrispondente e/o, in caso di esami non modulari, la prova scritta non vengono consegnati e/o non scade il tempo concesso per l'esame.

All'inizio di ciascun modulo e/o, nel caso di esami non modulari, all'inizio di ogni prova scritta, è disponibile una guida che illustra ai candidati come utilizzare la piattaforma di test. Al termine della riproduzione della guida ha inizio il tempo d'esame.

I testi per il modulo/la prova d'esame di COMPrensione ORALE vengono riprodotti direttamente tramite la piattaforma di test, utilizzando degli auricolari.

Nel modulo/nella prova d'esame di ESPRESSIONE ORALE i candidati ricevono i relativi esercizi su carta.

Per tutti i moduli / prove d'esame, i candidati possono ricevere, previa richiesta, il documento concettuale timbrato dal Centro d'esame.

2. Abweichend von § 4 (Bewertung) gilt:

Die Aufgaben mit vorgegebenen Antwortmöglichkeiten in den Modulen/Prüfungsteilen LESEN und HÖREN werden technisch automatisiert durch die Testplattform bewertet. Bei den Modulen/Prüfungsteilen SCHREIBEN und SPRECHEN werden die Bewertungen durch zwei voneinander unabhängig Prüfende/Bewertende direkt auf der Testplattform eingegeben. Die Bewertungskriterien entsprechen den Bewertungskriterien der papierbasierten Prüfung. Die Prüfenden und Bewertenden authentifizieren sich auf der Testplattform durch individuelle Login-Daten, daher entfällt die Notwendigkeit einer Unterschrift.

2. In deroga al § 4 (Valutazione) vale quanto segue:

Gli esercizi a risposta chiusa nei moduli/nelle prove d'esame di COMPRENSIONE SCRITTA e COMPRENSIONE ORALE vengono valutati automaticamente grazie alla tecnologia della piattaforma di test. Per quanto riguarda i moduli/le prove d'esame di ESPRESSIONE SCRITTA ed ESPRESSIONE ORALE le valutazioni vengono inserite direttamente sulla piattaforma di test da due valutatori indipendenti. I criteri di valutazione sono identici a quelli applicati per la versione cartacea tradizionale dell'esame. I candidati e i valutatori effettuano l'autenticazione sulla piattaforma di test mediante dati di accesso personali, quindi non sono necessarie le firme.

Zusätzliche Regelungen zur Durchführung von Online-Deutschprüfungen

Online-Deutschprüfungen werden unter bestimmten Voraussetzungen (vgl. zusätzliche Regelungen in den Anhängen der *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen*) ortsunabhängig an einem privaten Desktop-Computer oder Laptop abgelegt. Für Online-Deutschprüfungen gilt Folgendes:

1. Abweichend von 1.2 (Prüfungsmaterial) gilt:

Sämtliches Prüfungsmaterial der Module/Prüfungsteile LESEN, HÖREN und SCHREIBEN wird den Prüfungsteilnehmenden mittels einer Testplattform digital vorgelegt und von diesen digital bearbeitet. Das digitale Material entspricht inhaltlich der papierbasierten Prüfung. Die Übertragung auf Antwortbögen entfällt, da die Prüfungsteilnehmenden ihre Lösungen und ihre Texte direkt auf der Testplattform eingeben. Eine Änderung ihrer Lösungen und ihrer Texte ist so lange möglich, bis das jeweilige Modul bzw. bei nicht-modularen Prüfungen die schriftliche Prüfung abgegeben wurde bzw. die vorgegebene Prüfungszeit abgelaufen ist.

Die Teilnehmenden können am Anfang jedes Moduls bzw. bei nicht-modularen Prüfungen zu Beginn der schriftlichen Prüfung ein Tutorial mit Erklärungen zum Umgang mit der Testplattform ansehen. Die Prüfungszeit startet erst danach.

Die Texte zum Modul/Prüfungsteil HÖREN werden direkt durch die Testplattform über den Lautsprecher ausgespielt.

2. Zusätzlich zu 2.1 (Vorbereitung) gilt:

2.1 Die Prüfungsteilnehmenden verwenden einen Desktop-Computer oder Laptop mit Netzbetrieb, stabiler Internetverbindung, integriertem Mikrofon, integriertem/externem Lautsprecher und integrierter/externer Webcam.

2.2 Die Tastatursprache ist auf Deutsch eingestellt.

2.3 Die Prüfungsteilnehmenden stellen die Erfüllung der **technischen Voraussetzungen**, die im Folgenden sowie im Buchungsprozess aufgeführt werden, für die Prüfungsdurchführung eigenverantwortlich sicher:

Ulteriori regole per lo svolgimento degli esami online di lingua tedesca

Gli esami online di lingua tedesca vengono sostenuti nel rispetto di determinati requisiti (cfr. le ulteriori regole negli allegati Regolamento d'esame e Norme di svolgimento dell'esame) indipendentemente dalla sede, utilizzando un computer fisso privato oppure un computer portatile. Per gli esami online di lingua tedesca vale quanto segue:

1. In deroga al punto 1.2 (Materiali d'esame) vale quanto segue:

L'intero materiale d'esame dei moduli/delle prove d'esame COMPRENSIONE SCRITTA, COMPRENSIONE ORALE ed ESPRESSIONE SCRITTA verrà fornito ai candidati tramite una piattaforma di test digitale e verrà elaborato in modo digitale sulla stessa. Il materiale digitale è identico a quello previsto per l'esame cartaceo. Non occorre trascrivere le risposte sui moduli, poiché i candidati inseriscono le loro soluzioni e i loro testi direttamente nella piattaforma di test. È possibile modificare risposte o testi finché il modulo corrispondente e/o, in caso di esami non modulari, la prova scritta non vengono consegnati e/o non scade il tempo concesso per l'esame.

All'inizio di ciascun modulo e/o, nel caso di esami non modulari, all'inizio di ogni prova scritta, i candidati hanno a disposizione un tutorial che illustra loro come utilizzare la piattaforma di test. Al termine della riproduzione ha inizio il tempo d'esame.

I testi per il modulo/la prova d'esame di COMPRENSIONE ORALE vengono riprodotti direttamente tramite la piattaforma di test, utilizzando degli altoparlanti.

2. In aggiunta al 2.1 (Preparazione) vale quanto segue:

2.1 I candidati utilizzano un computer fisso oppure un computer portatile collegato in rete, con connessione a Internet stabile, microfono integrato, altoparlante integrato/esterno e webcam integrata/esterna.

2.2 La lingua della tastiera è impostata sul tedesco.

2.3 Per lo svolgimento dell'esame e con responsabilità propria, i candidati garantiscono il soddisfacimento dei **requisiti tecnici** indicati di seguito, nonché riportati durante la procedura di prenotazione:

Technische Voraussetzungen:

Gerät:

- Desktop-, Laptop-Computer oder Chromebook
- Sicherheitsüberprüfung und ggf. zweite Kamera: Smartphone

Monitor:

- ein Monitor oder Bildschirm
- mehrere Monitore oder Doppelbildschirme sind nicht zulässig

Lautsprecher/Mikrofon:

- interner oder externer Lautsprecher sowie ein im Computer oder der Webkamera integriertes Mikrofon
- Kopfhörer mit oder ohne eingebautes Mikrofon oder In-Ear-Kopfhörer sind nicht zulässig.

Kamera:

- Integrierte Kamera oder eine separate Webkamera
- Hinweis: Die Kamera muss so bewegt werden können, dass die Prüfungsaufsicht einen 360°-Blick auf den Raum, einschließlich der Tischoberfläche und Tischunterseite, erhält.
- Ggf. Smartphone als zweite Kamera

Browser:

- Google-Chrome™-Browser
- Browser des Dienstleisters für die virtuelle Prüfungsüberwachung wird beim Technik-Check und am Prüfungstag bereitgestellt

Internetverbindung:

- Erforderlich: Upload- und Download-Geschwindigkeit von 5 Mbit/s
- Empfehlung: 10 Mbit/s

2.4 Unmittelbar vor der Prüfungsdurchführung müssen alle Computer-Anwendungen und Programme geschlossen sein, die nicht für die Prüfung relevant sind.

Requisiti tecnici:

Apparecchiatura:

- computer fisso, computer portatile o Chromebook
- controllo di sicurezza ed eventuale seconda telecamera: smartphone

Monitor:

- un monitor o uno schermo
- non sono autorizzati più monitor o schermi doppi

Altoparlante/microfono:

- altoparlante interno o esterno nonché microfono integrato nel computer o nella webcam
- non sono autorizzate cuffie con o senza microfono integrato oppure auricolari.

Videocamera:

- videocamera integrata oppure webcam separata
- Nota: La telecamera deve poter essere posizionata in modo che l'osservatore disponga di una visuale a 360° dell'ambiente, tale da comprendere anche il piano e la parte inferiore del tavolo.
- Eventualmente, smartphone con funzione di seconda telecamera

Browser:

- Google-Chrome™
- Il browser del provider del servizio di sorveglianza della prova d'esame virtuale viene messo a disposizione durante le operazioni di verifica tecnica il giorno stesso dell'esame.

Connessione a Internet:

- richiesta: velocità pari a 5 Mbit/s in upload e download
- preferibile: 10 Mbit/s

2.4 Immediatamente prima dello svolgimento dell'esame vanno chiuse tutte le applicazioni e i programmi del computer non rilevanti per l'esame.

3. Abweichend von 2.2 (Ablauf) gilt:

3.1 Die Prüfungsteilnehmenden sorgen dafür, dass sie die Prüfung in einem störungsfreien Raum mit adäquaten Licht- und Sitzverhältnissen ablegen. Räume mit mehr als einer Tür oder mit großen Glasfronten sind nicht erlaubt.

3.2 Während der Prüfung befinden sich außer dem/der Prüfungsteilnehmenden keine weiteren Personen oder Haustiere im Raum, Tür und Fenster werden geschlossen.

3.3 Zur Sicherstellung, dass während der Prüfung keine weiteren Personen den Raum betreten, müssen Arbeitsplatz und Webcam so ausgerichtet werden, dass der/die Prüfungsteilnehmende und die Tür permanent im Bild sind.

3.4 Der Prüfungsplatz wird so eingerichtet, dass die Arbeitsfläche leer ist und sich außer dem Desktop-Computer mit Monitor oder Laptop, Lichtbildausweis, ggf. Tastatur und Lautsprecher keine weiteren Gegenstände auf dem Tisch befinden. Wenn der Arbeitstisch über Schubladen verfügt, müssen diese vor der Prüfung leergeräumt werden. Hierzu erfolgt eine Kontrolle.

3.5 Zur Überprüfung der Einhaltung der Prüfungsbedingungen führt die Prüfungsaufsicht zusammen mit dem/der Prüfungsteilnehmenden eine Überprüfung des Raums per Webcam durch.

3.6 Der/Die Prüfungsteilnehmende muss während der ganzen Prüfung erkennbar sein. Das Gesicht und die Ohren des/der Prüfungsteilnehmenden müssen während der gesamten Prüfung sichtbar sein und dürfen nicht verdeckt werden.

3.7 Smartwatches, analoge Uhren, Schmuckstücke im Gesichtsbereich, Haarschmuck sowie gesichtsnahe Accessoires, wie z.B. Tücher, Schals, Krawatten, dürfen während der Prüfung nicht getragen werden, um zu gewährleisten, dass keine unerlaubten technischen Hilfsmittel benutzt werden.

3.8 Mobiltelefone und weitere mobile Endgeräte müssen nachweislich ausgeschaltet und außerhalb der Reichweite des/der Prüfungsteilnehmenden deponiert werden.

3. In deroga al punto 2.2 (Svolgimento) vale quanto segue:

3.1 I candidati garantiscono di svolgere l'esame in una stanza priva di rumori, con luce e supporti di seduta idonei. Non sono ammesse stanze con più di una porta o con vetrate ampie.

3.2 Durante l'esame, all'interno della stanza, oltre al/alla candidato/a, non devono trovarsi né altre persone né animali domestici; la porta e la finestra devono essere chiuse.

3.3 Per garantire che durante l'esame all'interno della stanza non entrino altre persone, la postazione di lavoro e la webcam devono essere orientate in modo che il/la candidato/a e la porta siano sempre visibili.

3.4 La postazione d'esame viene configurata in modo che la superficie di lavoro sia libera e che sul tavolo, oltre al computer fisso con monitor o al portatile, al documento d'identità, ed eventualmente alla tastiera e agli altoparlanti, non si trovino altri oggetti. Se la scrivania è dotata di cassetti, questi vanno svuotati prima dell'esame; a tale proposito verrà eseguita una verifica.

3.5 Affinché siano rispettate le condizioni d'esame, il personale di sorveglianza dell'esame, insieme al/alla candidato/a, controlla la camera tramite webcam.

3.6 Il/la candidata deve essere riconoscibile durante tutto l'esame. Il suo viso e le sue orecchie devono essere visibili durante l'intero svolgimento dell'esame e non devono mai essere coperti.

3.7 Durante l'esame non è consentito indossare smartwatch, orologi analogici, gioielli nella zona del viso, ornamenti per capelli o accessori vicini al viso, come ad esempio sciarpe, scialli, cravatte, al fine di garantire che non vengano utilizzati ausili tecnici non consentiti.

3.8 I telefoni cellulari e altri terminali portatili devono essere spenti in modo comprovabile ed essere depositati lontano dalla portata del/della candidato/a.

3.9 Prüfungsteilnehmende verpflichten sich, die vorbereitenden Schritte zur Prüfungsdurchführung sowie die Hinweise der Prüfungsaufsicht zu beachten und Anweisungen umzusetzen.

3.10 Der schriftliche Teil der Online-Deutschprüfung findet als Einzelprüfung statt. Der Prüfungsteil/Das Modul SPRECHEN wird abhängig von den Gegebenheiten am Prüfungszentrum entweder als Einzel- oder Paarprüfung durchgeführt.

Die zeitliche Organisation der Prüfung erfolgt gemäß 1.4.: Falls während der schriftlichen Prüfung ein Toilettengang erforderlich ist, wird der Zeitplan beibehalten und die Prüfungszeit nicht verlängert.

4. Abweichend von § 4 und § 5 (Bewertung) gilt:

Die Aufgaben mit vorgegebenen Antwortmöglichkeiten in den Modulen/Prüfungsteilen LESEN und HÖREN werden technisch automatisiert durch die Testplattform bewertet. Bei den Modulen/Prüfungsteilen SCHREIBEN und SPRECHEN werden die Bewertungen durch zwei voneinander unabhängig Prüfende/Bewertende direkt auf der Testplattform eingegeben. Die Bewertungskriterien entsprechen den Bewertungskriterien der papierbasierten Prüfung (siehe dazu § 4 und § 5). Die Prüfenden und Bewertenden authentifizieren sich auf der Testplattform durch individuelle Login-Daten, daher entfällt die Notwendigkeit einer Unterschrift.

3.9 I candidati si impegnano ad effettuare i preparativi per lo svolgimento dell'esame, nonché a rispettare le indicazioni e le istruzioni del personale di sorveglianza.

3.10 La parte scritta e orale dell'esame online di lingua tedesca si svolge sotto forma di esame individuale. La parte scritta dell'esame online di lingua tedesca si svolge sotto forma di esame individuale. La prova d'esame / modulo ESPRESSIONE ORALE si svolge sotto forma di esame individuale o in coppia, in base alle disponibilità organizzative del centro d'esame.

La tempistica dell'esame è quella riportata al punto 1.4: se durante lo svolgimento dell'esame fosse necessario recarsi in bagno, si rispetterà comunque il programma e non verrà prolungato l'orario d'esame.

4. In deroga al § 4 e al § 5 (Valutazione) vale quanto segue:

Gli esercizi a risposta chiusa nei moduli/nelle prove d'esame di COMPRENSIONE SCRITTA e COMPRENSIONE ORALE vengono valutati automaticamente mediante la piattaforma di test. Per quanto riguarda i moduli/le prove d'esame di ESPRESSIONE SCRITTA ed ESPRESSIONE ORALE le valutazioni vengono inserite direttamente sulla piattaforma di test da due esaminatori/valutatori indipendenti. I criteri di valutazione sono identici a quelli applicati per la versione cartacea dell'esame (cfr. a tal proposito § 4 e § 5). Gli esaminatori e i valutatori effettuano l'autenticazione sulla piattaforma di test mediante dati di accesso personali, quindi non sono necessarie le firme.